

# PLANIFICATION ET DEVELOPPEMENT DES REGISTRES DU CANCER BASES SUR LA POPULATION DANS LES PAYS A REVENU FAIBLE ET INTERMEDIAIRE

FREDDIE BRAY, ARIANA ZNAOR, PATRICIA CUEVA,  
ANNE KORIR, RAJARAMAN SWAMINATHAN, ANDREAS ULLRICH,  
SUSAN A. WANG ET DONALD MAXWELL PARKIN

PUBLICATIONS TECHNIQUES  
DU CIRC N° 43

**PLANIFICATION ET DEVELOPPEMENT  
DES REGISTRES DU CANCER BASES  
SUR LA POPULATION DANS LES PAYS  
A REVENU FAIBLE ET INTERMEDIAIRE**

FREDDIE BRAY, ARIANA ZNAOR, PATRICIA CUEVA,  
ANNE KORIR, RAJARAMAN SWAMINATHAN, ANDREAS ULLRICH,  
SUSAN A. WANG ET DONALD MAXWELL PARKIN

**PUBLICATIONS TECHNIQUES  
DU CIRC N° 43**

Publié par le Centre international de Recherche sur le Cancer,  
150 cours Albert Thomas, 69372 Lyon Cedex 08, France

©Centre international de Recherche sur le Cancer, 2015

Distribué par

Editions de l'OMS, Organisation mondiale de la Santé, 20 Avenue Appia, 1211 Genève 27, Suisse  
(Tel : +41 22 791 3264 ; fax : +41 22 791 4857 ; email : [bookorders@who.int](mailto:bookorders@who.int)).

Les publications de l'Organisation mondiale de la Santé bénéficient de la protection prévue par les dispositions du protocole 2 de la Convention universelle pour la protection du droit d'auteur. Tous droits réservés.

Les appellations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation mondiale de la Santé aucune prise de position quant au statut juridique des pays, des territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

La mention de firmes ou de produits commerciaux n'implique pas que ces firmes et produits commerciaux sont agréés ou recommandés par l'Organisation mondiale de la Santé de préférence à d'autres. Sauf erreur ou omission, une majuscule initiale indique qu'il s'agit d'un nom déposé.

Les opinions exprimées dans la présente publication n'engagent que leurs auteurs.

Le Centre international de Recherche sur le Cancer accueille favorablement les demandes d'autorisation visant à reproduire ou à traduire ses publications, en partie ou intégralement. Les demandes à cet effet – que ce soit pour la vente ou la distribution non commerciale – doivent être adressées au Service de Communication, Centre international de Recherche sur le Cancer, par courrier électronique adressé à [publications@iarc.fr](mailto:publications@iarc.fr).

Image de couverture : Photo prise par Max Parkin à l'Hôpital de Nairobi, Kenya, en juin 2010. La photo représente le service des archives médicales de l'hôpital et M. Desmond Ogwang, responsable du service (à gauche de l'image, devant son ordinateur).

Ce livre est également disponible en version électronique sur  
<http://www.iarc.fr/fr/publications/pdfs-online/treport-pub/treport-pub43/>.

### **Catalogage à la source : Bibliothèque du CIRC**

Bray, Freddie

[Planning and developing population-based cancer registration in low- and middle-income settings. Français]

Planification et développement des registres du cancer basés sur la population dans les pays à revenu faible et intermédiaire / Freddie Bray, Ariana Znaor, Patricia Cueva [et cinq autres].

(Publications techniques du CIRC ; 43)

1. Enregistrements – statistiques et données numériques 2. Tumeurs – épidémiologie 3. Tumeurs – prévention et contrôle 4. Collecte des données – méthodes 5. Indicateurs qualité santé 6. Pays en voie de développement  
I. Bray, Freddie II. Série

Translation of: Planning and developing population-based cancer registration in low- and middle-income settings, 2014

ISBN 978-92-832-0438-1  
ISSN 1012-7348

(Classification NML : W1)